

SUTARTIS
DĖL MOKYMO PASLAUGŲ TEIKIMO Nr. 53 - 53
2016 m. rugpjūčio 19 d.

Vilnius

Tautinių mažumų departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, atstovaujamas direktoriės Vidos Montvydaitės (toliau vadinama Užsakovu) iš vienos pusės, ir asmens kodas, veik pagal Nuolatinio Lietuvos gyventojo individualios veiklos vykdymo pažymą Nr. (toliau vadinama – Paslaugų teikėjas) iš kitos pusės, abu kartu toliau vadinami Šalimis, sudarė šią mokymo paslaugų viešojo pirkimo sutartį (toliau – Sutartis):

1. Sutarties pagrindas ir objektas

1. Sutarties pagrindas ir objektas

1.1. Sutartis sudaryta vadovaujant Lietuvos Respublikos civilinio kodekso, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymų bei Užsakovo Supaprastintų viešųjų pirkimų taisyklių aktualijų redakcijų nuostatomis.

1.2. Sutarties objektas - mokymo paslaugos.

1.3. Sutarties Šalys susitaria, kad Paslaugų teikėjas 2016 m. rugpjūčio 22-23 d. Birštone vyksiančio seminaro „UGDYMAS DAUGIAKULTŪRĖJE APLINKOJE“ praves mokymus tautinių mažumų sekmadieninių mokyklų mokytojams apie motyvacijos mokytis daugiakultūrėje aplinkoje stiprinimą, papasakos apie gerąsias užsienio lituanistinių sekmadieninių mokyklų patirtis ir pristatys dvikalbystės ypatumus šeimoje bei ugdymo procese.

2. Paslaugu teikėjo teisės ir isipareigojimai

- 2.1. Paslaugų teikėjas įspareigoja išdėstyti mokomąją medžiagą rugsejo 22-23 dieną.
 - 2.2. Paslaugų teikėjas įspareigoja užtikrinti, kad išdėstyta mokomoji medžiaga nepažeistų kitų asmenų teisių ir teisėtų interesų.
 - 2.3. Paslaugu teikėjas už suteiktas paslaugas iš Užsakovo turi teise gauti sutarta užmokesči.

3. Užsakovo teisės ir išpareigojimai

3. Užsakovo teisės ir įsipareigojimai

 - 3.1. Užsakovas įsipareigoja priimti Paslaugų teikėjo paslaugas pagal Paslaugų perdavimo – priėmimo akta.
 - 3.2. Užsakovas įsipareigoja ne vėliau kaip per 20 darbo dienų nuo Paslaugų teikėjo paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos sumokėti Paslaugų teikėjui 130,00 EUR (vieną šimtą trisdešimt eurų).
 - 3.3. Avansiniai mokėjimai Sutartyje nenumatomi.
 - 3.4. Paslaugų teikėjo atlyginimas yra fiksotas ir Sutarties galiojimo laikotarpiu negalės būti keičiamas.

4. Paslaugų teikėjo perduodamu teisių teisėtumas

Paslaugų teikėjas suteikia Užsakovui leidimą išrašyti paskaitą ar jos dalį ir naudoti medžiagą nekomerciniais tikslais (savišvietai ir edukacijai).

5. Sutarties šalių atsakomybė

- 5.1. Paslaugų teikėjas privalo Užsakovui grąžinti išmokėtą atlyginimą ar jo dalį, jeigu atsisakė mokomają medžiagą pataisyti Užsakovo reikalavimui.

5.2. Sutarties šalys už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar nesąžiningą darbą atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymų nuostatas bei privalo kitai šaliai atlyginti nuostolius, kurie atsirado dėl jų kaltės ar neatsargumo.

5.3. Vienai iš Šalių pažeidus Sutarties sąlygas, kita šalis turi teisę nutraukti šią sutartį, Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatyta tvarka.

5.4. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą, jeigu ji irodo, kad Sutartis nevykdyta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui. Nenugalima jėga (force majeure) nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievoles vykdyti prekių. Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba Šalis pažeidžia savo prievoles. Sutarties nevykdžiusi Šalis privalo nedelsiant pranešti kitai Šaliui apie nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių atsiradimą bei jų įtaką Sutarties įvykdymui. Jeigu šio pranešimo kita Šalis negauna per protinę laiką po to, kai Sutarties nevykdžiusi Šalis sužinoja ar turėjo sužinoti apie tas aplinkybes, tai pastaroji Šalis privalo atlyginti dėl pranešimo negavimo atsiradusius nuostolius. Esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms, Šalys atleidžiamos nuo savo sutartinių įsipareigojimų vykdymo visam minėtų aplinkybių buvimo laikotarpiui, bet ne ilgiau kaip 1 (vienam) mėnesiui. Jei pagrindas nevykdinti įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių išlieka ilgiau nei 1 (vieną) mėnesį, bet kuri iš Šalių turi teisę nutraukti Sutartį.

6. Ginčų sprendimas

Bet kokie iš Sutarties kylantys ginčai, nesutarimai ar prieštaravimai sprendžiami derybų būdu. Šalims per 30 kalendorinių dienų nesusitarus, Šalys gali perduoti ginčus spręsti Lietuvos Respublikos teismams, pagal Paslaugų gavėjo registratorius buveinės buvimo vietą.

7. Kitos sutarties sąlygos

- 7.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau nei iki 2016 m. spalio 24 d.
- 7.2. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos.
- 7.3. Sutartis vienašališkai gali būti nutraukta, kai viena iš Šalių iš esmės pažeidžia sutarties sąlygas, sutarties nevykdo ar netinkamai ją įvykdo.
- 7.4. Pasikeitus Šalių juridiniams adresams ar banko rekvizitams, nedelsiant apie tai informuoti kitą Šalį.
- 7.5. Sutartis sudaroma 2 (dviem) vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai Šaliui.
- 7.6. Sutarties Priedas – paslaugų perdavimo-priėmimo aktas yra neatsiejama šios sutarties dalis.
- 7.7. Už šios sutarties vykdymo kontrolę yra atsakinga Ryšių su tautinėmis bendrijomis skyriaus vyriausioji specialistė Irma Rabcevičienė (el. paštas: irma.rabceviciene@tmde.lt, tel. 219 4827).

Šalys patvirtina, kad Sutarti perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus bei tikruosius ketinimus pasiraše pirmiau nurodyta data.

Šalių rekvizitai ir parašai:

Užsakovas:
Tautinių mažumų departamentas
Kodas 304065817
Raugyklos g. 25-102, 01140 Vilnius
AB „Swedbank“
Banko kodas 73000
Sąskaitos Nr. LT46 7300 010143717338
Tel. (8 5) 219 4804

Paslaugų teikėjas:


Tautinių mažumų departamento
priė Lietuvos Respublikos Vyriausybės
direktoriė
Vida Montvilaite
(parašas) _____ (par.)


**PASLAUGŲ PERDAVIMO - PRIĖMIMO
AKTAS**

(data)

(vieta)

Tautinių mažumų departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, juridinio asmens kodas 304065817, kurio registruota buveinė yra adresu Raugyklos g. 25-102, Vilnius, Lietuvos Respublika, atstovaujamas _____ (toliau – Užsakovas), ir
asmens kodas _____ veiki _____ pagal Nuolatinio Lietuvos gyventojo individualios veiklos vykdymo pažymą Nr. _____, (toliau – Paslaugų teikėjas), vykdydami 2016 m. rugsėjo 19 d. tarp Užsakovo ir Paslaugų teikėjo sudarytą Mokymo paslaugų teikimo viešojo pirkimo sutartį Nr. _____ (toliau – Sutartis), šiuo dokumentu patvirtina, kad Paslaugų teikėjas tinkamai, laikantis Sutartyje nustatyti reikalavimų, numatytais terminais suteikė Sutartyje nurodytas paslaugas, o Užsakovas priima suteiktas paslaugas ir įsipareigoja sumokėti Paslaugų teikėjui Sutartyje nustatytą pinigų sumą.

(Pirkėjo atstovas)

(Vardas, pavardė, parašas)

(Pardavėjo atstovas)

(Vardas, pavardė, parašas)